





(Dalszy ciąg ze str. 1-ej)

roku plan zakłada wyprodukowanie 8 milionów 300 tys. par przy zatrudnieniu 9.800 pracowników.

Do szczególnych osiągnięć jubileuszowego zakładu należy oddanie w 1966 r. do normalnej eksploatacji nowoczesnie wyposażonej Wytwórni Włókn Szłory, w której proces technologiczny jest prawie całkowicie zautomatyzowany. Wytwórnia daje produkcję typowo antymportowa, służącą do pokrycia potrzeb całego przemysłu obuwniczego w zakresie deficytowych i zakładki, z drugiej strony zużywa się bezużyteczne dotąd ściniki skor.

W ubiegłych 10 latach zakłady dynamicznie rozwijają produkcję obuwia na cele eksportu, wykazując się na tym odcinku stałą poprawą wskaźników, tak w zakresie wybieralności jak i gatunkowości. Wartość eksportowanego obuwia wynosiła w 1966 r. 19 proc. wartości globalnej produkcji. Obuwie Czelmeńskie eksportowane jest obecnie do 28 krajów, również na rynki kapitalistyczne. Plan 1967 r. zakłada wyprodukowanie 2 milionów par na eksport czyli o 1/3 więcej niż wykonano w r. 1966. Nakłady zainwestowane w okresie ostatnich 23 lat na cele modernizacji i rozbudowy wyniosły prawie 345 mln. zł. Zlikwidowanie resztek pokapitalistycznych baraków, których warunki pracy urągaly wszelkim zasadom higieny — pozostaje kwestią najbliższego czasu. Baraki te służą jeszcze jako zastępcze pomieszczenia magazynowe.

Wszystko co działo się w

powojennej historii zakładu, nie odbywało się bez czynnego udziału organizacji partyjnej.

Poczynając od pierwszych chwil, kiedy to skromna wówczas komórka PPR stawiała sobie za cel zabezpieczenie zakładu w okresie przejścia frontu, by w jak najkrótszym czasie przystąpić do rozpoczęcia produkcji, aż po dzień dzisiejszy, organizacja partyjna towarzyszy życiu zakładu.

(Ciąg dalszy przemówienia podamy w następnym numerze).

### Najlepszym odznaczenia

(Dokończenie ze str. 1)

dzieci przedszkola jak również oklaski od zebranych otrzymali nagrodzeni odznaczonymi państwowymi oraz jubilat.

W imieniu ich, władzom Polskiej Ludowej oraz kierownictwu zakładów za pomoc o wysłużonych pracowników podziękował ob. T. Remsak, oświadczając zarazem, że pamięć ta wyrażona w odznaczeniach i upominkach będzie dla różnorodnych bodźcem do jeszcze lepszej pracy.

Wieczorem w salach OKO jubilat wraz z rodzinami spotkali się z zaproszonymi gośćmi i kierownictwem kombinatu. Tam, przy lampce wina, snuli się wspomnienia minionych lat, wśród toastów i muzyki wesoło płynął czas.

Spotkanie przeciętnie się do późnych godzin wieczornych (R1)



Moment dekorowania odznaczonym państwowym Michaliny Stawiarz. Po prawej — Władysław Wronka

## O imprezach jubileuszowych ciąg dalszy

W niedzielę 1 października koncertowały orkiestry dęte PZS Czelmeń, AZPB Andrychów i NZPS Nowy Targ. Należy tu odnotować większą frekwencję niż na podobnym koncercie w dniu 17 września. Wydaje się, że poprzednie występy zrobiły dobrą reklamę muzyce w wykonaniu orkiestr dętych.

W czasie trwania uroczystości jubileuszowych nie zapomniano także o miloś-

kich tańca. 24 września w „Noście” a 1 października w „Kaktusiku” bawili się starsi i młodzież na wieczorkach tanecznych, zorganizowanych pod hasłem „Bawcie się z nami”. O tym, jaka popularność cieszyły się te imprezy świadczyć może fakt, że w godzinie rozpoczęcia wieczorku w „Kaktusiku” nie było już na sali wolnych miejsc, a spod klubu odchodzili zawiedzione tłumy tych, którym się nie udało dostać do środka.

Z pozostałych imprez które odbyły się dla uświetnienia Jubileuszu należy wspomnieć o występie Teatru Polskiego z Bieliska-Białej, który w sali widowiskowej PZS w dniu 26 września wystawił sztukę „Pulapka na samotnego meża” R. Thomasa. A że sztuka była zabawną i poprawnie zagrana, więc też widzowie ubawili się setnie.

Dzieci miały też swój spektakl — występ Teatru Małych Form Estrady Krakowskiej, który zawiązał do Czelmeńki 25 września do południa.

W przeddzień uroczystości centralnych w muszli koncertowej występowały zespoły z Klubu Chemika w Gliwicach, laureaci ogólnopolskiego festiwalu zespołów i piosenkarzy zw. zw. chemików. Zabawne skecze i monolog, piosenki i utwory „mojego uderzenia” podobały się licznym zgromadzonej publiczności.

Najwięcej widzów jednak ścignął swoimi występami w niedzielne popołudnie zespół regionalny „Podhale” z Nowego Targu. Piosenki i przysłówki góralskie, zawiadające także wykonywane z igrasem „szublińskim” temperamentem. Zespół „Podhale” podbił serca publiczności włączyć interesującym, autentycznym folklorom „hej, spod samuśkich Tater”.

### Z obrad Komitetu Zakładowego

## O ochronę mienia społecznego

3 bm. przy współudziale członka egzekutywy KP tow. Antoniego Walaszka odbyło się w naszych zakładach plenum KZ PZPR. Zasadniczym przedmiotem obrad plenum była ocena ideowo-moralnej postawy członków POP w świetle uchwały VIII Plenum KC, wytycznych majowego Plenum KW oraz w oparciu o przeprowadzone z członkami partii rozmowy indywidualne dotyczące stopnia uświadomienia partyjnego.

Referat na powyższy temat wygłosił i sekretarz KZ tow. Franciszek Walczek. W referencie omówione zostały osiągnięcia i doświadczenia pracy partyjnej w zakresie ideowo-wychowawczym, a zarazem w kształtowaniu postawy i świadomości członków partii w odniesieniu do spraw zakładu. Konkretnie chodzi tu o stosunek towarzyszy partyjnych do zagadnień, produkcyjnych, warunków pracy, jakości produkcji, bhp, poszanowania i ochrony mienia społecznego. W tym to zakresie szczególny obowiązek a zarazem odpowiedzialność spoczywa na członkach partii. Winni oni wykonywać każdą sposobność, aby posługując się przykładami wskazywać swoim współpracownikom na szkodliwe skutki marnotrawstwa materiałów, braku troski o maszyny i urządzenia czy wręcz rozkradania mienia państwowego. Szkodliwe zarówno dla gospodarki narodowej jak i dla załogi, lecz przede wszystkim dla samego sprawcy, który zazwyczaj gorzko za swój społeczny czyn pokutować musi. Bardzo często cierpi na tym również rodzina sprawcy.

W dyskusji jaka się wokół tych spraw rozwinęła, sekretarz KZ tow. M. Biel m. in. podkreślił, że dużą rolę w

kształtowaniu właściwego socjalistycznego stosunku do pracy i mienia państwowego przypada grupom partyjnym związanym najczęściej z załogami poszczególnych warsztatów. W myśl tego tow. Biel wskazał na potrzebę przestrzegania systematyczności w organizowaniu zebranych grup z udziałem bezpartyjnych dla omawiania na bieżąco najpilniejszych spraw dotyczących zarówno produkcji jak i gospodarki materiałowej oraz odpowiedzialności za te sprawy. W dalszym ciągu dyskusji poruszono także zagadnienia stosunków międzydziałek w zakładzie, sprawy socjalno-bytowe oraz problem skarg i zażaleń. Pótrzebno również uwagę na wyrobienie odpowiedniej postawy do pracy z kandydatami. M. in. należy organizo-

wać spotkania tychże z rekomendującymi ich towarzyszami, którzy przeleź są odpowiedzialni za swych podopiecznych, w okresie ich kandydowania.

Tak referat jak i dyskusja stanowiły dla Plenum podstawę do stwierdzenia, że mimo niewątpliwych osiągnięć w pracy partyjnej wśród załogi niektóre OOP wykazują jeszcze pewne niedomagania. W związku z tym Plenum KZ podjęło szereg wniosków, zmierzających do wyeliminowania stwierdzonych uchybień.

### SZKOLENIE PARTYJNE

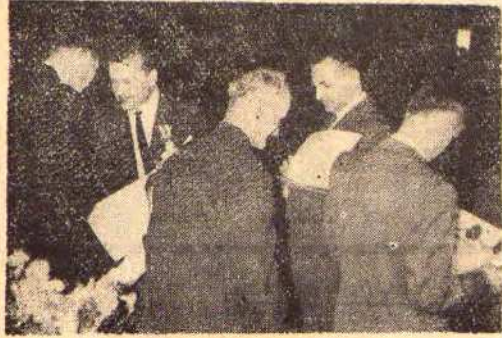
W środę 12 bm. w sali widowiskowej PZS w Czelmeńku rozpoczęło się zebranie partyjne obejmujące 202 słuchaczy.



Oni to stali się szczęśliwymi posiadaczami legitymacji partyjnych nr 999, 1000 i 1001



Dyr. Pactwa otrzymuje medal za zasługi dla obrony kraju



Jubilat otrzymali dyplomy i kosztowne upominki

## Udana niedziela w Czelmeńku

W okresie tegorocznego lata ZP ZMS i PKZZ w Chrzędnowie wystąpił z inicjatywą organizowania przez poszczególne zakłady tzw. „Udanego niedzieli”. Wśród ośmiu zakładów wytypowanych do przeprowadzenia „Niedzieli” znalazły się również PZS i WCMOb w Czelmeńku. Celem odpowiedniego przygotowania imprezy powołano wspólny Komitet Organizacyjny w skład którego weszli przedstawiciele Rad Zakładowych i ZP ZMS.

W opracowanym programie przewidywały imprezy sportowe i sprawnościowe, występy muzyczne, konkursy oraz zabawy dla dzieci. Szczególnie wiele wysiłku włożono w stworzenie popularnej imprezy poprzez plan-

szę, plakaty, notatki w prasie, mówiące o programie „Niedzieli”.

Wysilek nasz nie przyniósł jednak w pełni spodziewanych rezultatów bowiem w dniu przeprowadzenia imprezy tj. 27. 08. br. warunki atmosferyczne nie pozwoliły nam na zaprezentowanie całego programu. Komisja Konkursowa ocenając jednak całokształt naszych przygotowań i samą imprezę przyznała nam I-sze miejsce i nagrodę w wysokości 5.000 zł.

Jest to niewątpliwie duży sukces dla organizatorów, którzy tego typu impreze przygotowali po raz pierwszy i w dodatku przy dość dużej konkurencji.

H. F.

## Lato ZMS — 67

W bieżącym roku już po raz 10 byliśmy organizatorami akcji letniej, która stała się integralną częścią pracy ideowo-politycznej wśród młodzieży. Z roku na rok ulepszone programy w tym zakresie zapewniają coraz atrakcyjniejsze przekazywanie treści ideowo - politycznych a sprawliwie przygotowany obóz zapewnia młodzieży godny wypoczynek po pracy i nauce. Tegoroczna akcja letnia miała poważne znaczenie, zbliżała się bowiem z 10-letnim istnieniem naszego Związku, Jubileuszem 35-lecia Zakładu oraz kampanią sprawozdawczo-wyborczą.

W ramach akcji letniej członkowie naszej organizacji uczestniczyli w I Zlocie Obuwników i Garbarzy zorganizowanym z okazji Jubileuszu Zakładu przez ZO FTTK.

W czasie trwania akcji letniej zorganizowana została sportiada międzyzakładowa, która cieszyła się dużym zainteresowaniem naszej młodzieży a szczególnie szkolnej. Stwierdzić jednak należy, iż udział młodzieży robotniczej w tego typu imprezach jest

nadal niezadowalający. W przyszłości należy wzbudzić większe zainteresowanie młodzieży robotniczej, a zwłaszcza mieszkańców hoteli robotniczych sprawami sportu i turystyki.

Do ciekawych imprez należy należeć ogniska i wieczorki taneczne w ośrodku kąpielowym na Paprotniku, których organizatorem był Samorząd Hotelu Żeńskiego i udział w nich wzięli koledzy z Nowej Huty i liczna rzesza młodzieży czelmeńskiej.

Oceniając ogólnie zasięg tegorocznej akcji letniej stwierdzić należy, iż zgodnie z założonym programem znacznie się on rozszerzył i wzbogacił o nowe ciekawe formy.

Podjętym przedsięwzięciem przyczyniło się do rozszerzenia naszego oddziaływania na młodzież w okresie letnim.

Należy również wspomnieć o czynach społecznych wykonanych przez naszą młodzież na rzecz zakładu i środowiska. Pracownikami przy budowie basenu kąpielowego w Paprotniku, budowie dróg na terenie Czelmeńki, przy bu-

dowie ośrodka wypoczynkowego w Miedzibrodziu.

W czasie trwania turnusów organizowane były zajęcia szkoleniowe obejmujące takie tematy jak: dyskusje nad tematami na IV Zjazd, aktualną sytuację na arenie międzynarodowej, rola Polski w kształtowaniu polityki odprężenia między narodami i omówienie Uchwały VI Kongresu Związków Zawodowych.

Ponadto w ramach zajęć programowych zorganizowane zostały konkursy na temat: „X lat ZMS”.

Reasumując tegoroczna akcja obozowa uznac należy, że w tym zakresie zrobiliśmy poważny krok naprzód co z pewnością przyczyniło się do lepszego zorganizowania akcji obozowej w latach przyszłych.

Zorganizowanie akcji na takim poziomie umożliwiło nam wydatna pomoc ze strony Rady Zakładowej, Dyrekcji, organizacji partyjnej i Zarządu Okręgu naszego Związku za co ta droga składamy im w imieniu młodzieży serdeczne gorące podziękowania.

Opr. H. F.

## Turniej młodych mistrzów techniki trwa

Ogłoszony przez ZG ZMS i ZG NOT — turniej młodych mistrzów techniki trwa nadal w naszym zakładzie. Dotychczas udział w turnieju zgłosiło 10 młodych pracowników, którzy złożyli indywidualnie bądź zespołowo 10 wniosków racjonalizatorskich. Jednak jak na około 4 tyśięcną rzeszę młodzieży zatrudnionej w naszym zakładzie ilość ta jest bardzo skromna. Dlatego też oczekujemy od Kół ZMS, Brygad pracy socjalistycznej, od młodzieży niezorganizowanej, aby w większym stopniu zainteresowały się przebiegiem tego ze wszech stron pozytywnego turnieju.

Przypominamy, iż zgłoszone wnioski dotyczyć mogą m. in. usprawnień z dziedziny technologii produkcji i jej jakości, mechanizacji czynności pracochłonnych, poprawy warunków bhp, przeciwpożarowych itd.

Za każdy zgłoszony i zastosowany projekt, uczestnik oprócz normalnie przysługującego wynagrodzenia ma możliwość uzyskać nagrodę za zdobycie czołowego miejsca w turnieju. Ustalono następującą wysokość nagród w turnieju A na najlepszy debiut wynalazcy. I — nagroda — 3.000 zł. II — nagroda — 2.000 zł. III — nagroda — 1.000 zł.

CZYTELNIKU LICZYMY NA TWÓJ UDZIAŁ W TURNIEJU.

WNIOSKI SKŁADAJ W DZIAŁE POSTĘPU TECHNICZNEGO. H. F.



# Wyższa Szkoła Inżynierska dla obuwników

Z dniem 1 września 1967 r. Kielecko-Radomska Wieczorowa Szkoła Inżynierska uruchomiła studia w zakresie technologii obuwia. Studia prowadzone będą systemem zaocznym i wieczorowym. W ten sposób uwiedzione zostały powożenie długoletnie usilne starania przedsiębiorstw przemysłu skórzanego, Zjednoczenia Przemysłu Skózanego przy wydatnej pomocy Ministerstwa Przemysłu Lekkiego. Fakt uruchomienia wydziału garbarskiego ze specjalnością technologii garbarstwa i obuwnictwa przyjęty został przez pracowników zakładów obuwniczych z wielką satysfakcją.

Wzrosła zaspokojone zostały potrzeby kilkudziesięciotysięcznej rzeszy pracowników przemysłu skózanego. Nieustanny bowiem rozwój postępu technicznego, organizacyjnego, elektronicznego a przede wszystkim chemizacja procesów wytwórczych w obuwnictwie, stwarza pilną konieczność kształcenia kadr w szkołach wyższych. Nowo utworzony wydział technologii obuwia przeznaczony jest dla pracowników zakładów obuwniczych. Instytutu Przemysłu Skózanego, BLPob oraz przemysłu terenowego branży skórzanej. Zadaniem tej dogodnej dla przemysłu formy kształcenia jest umożliwienie osobom pracującym uzyskania wyższego wykształcenia bez odrywania się od normalnych zajęć zawodowych.

Studia dla pracujących posiadają szeroki aspekt bez-

pośredniego oddziaływania szkół wyższych na działalność gospodarczą przedsiębiorstw jak też możliwość wprowadzania nowoczesnych metod organizacji pracy i produkcji. Ponadto studia te przyczyniają się do powstawania ognisk kultury i postępu technicznego w ośrodkach mniejszych, pozabawo-nych uczelni wyższych.

Studia zawodowe dla pracujących w zakresie technologii obuwnictwa uruchomione zostały na Wydziale garbarskim w teście uczelni. Studia typu obuwniczego są specjalnością nową w naszym kraju. Studiów w tym zakresie dotąd w Polsce nigdy nie prowadzono.

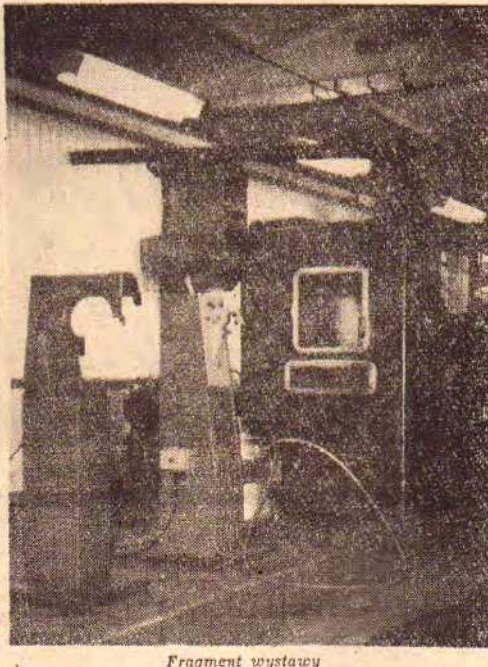
Program nauczania na pierwszym roku studiów jest taki sam jak wszystkich innych kierunków (rok ogólnotechniczny), drugi rok nauczania jest natomiast w swym programie zbliżony do planu studiów kierunku technologii chemicznej. Pozostałe dwa i pół lata przeznaczone są na kierunek specjalistyczny. Program nauczania w zakresie kształcenia kierunkowego obejmuje takie przedmioty jak: części maszyn, wytrzymałość materiałów, materiały konstrukcyjne, chemie ogólna, chemie nieorganiczna i organiczna, chemie fizyczna, chemie i technologii tworzyw sztucznych (wybrane działy), aparatury chemicznej, podstawy automatyki i automatyki procesów technologicznych w przemyśle obuwniczym, chemie i technologii

kauuczuków (wybrane działy), kiże obuwnicze, pomiary antropometryczne i konstrukcję kopyt, modelowanie obuwia, technologie obuwia, wybrane działy z technologii garbarstwa, materiałoznawstwo obuwnicze oraz projektowanie procesów wytwarzania obuwia.

Cheć podjęcia studiów z naszego zakładu wyraziły ogółem 22 osoby. W wyniku przeprowadzenia egzaminów wstępnych przyjętych zostało 11 studentów. W tym na studia wieczorowe 3 osoby. Na studia zaoczne przyjęci zostali: Zdzisław Baran, Zdzisław Chodacki, Augustyn Jasiński, Krystyna Klamka, Ryszard Kulig, Marian Osie, Roman Witkowski i Stanisław Zawadzki, natomiast na studia wieczorowe: Franciszek Bisaga, Józef Bylica i Józef Dyrda.

Kielecko-Radomska Wieczorowa Szkoła Inżynierska z siedzibą w Kielcach, Wydział w Radomiu jest państwową Wyższą Szkołą Zawodową. Studia prowadzone są systemem wieczorowym lub zaocznym i trwać będą 4 i pół lata tj. 9 semestrów. Zajęcia — wykłady, ćwiczenia i konsultacje — odbywać się będą co dwa tygodnie przez 3 dni tj. piątek, sobota i niedziela w siedzibie Wydziału Ogólnotechnicznej Szkoły w Radomiu. Ponadto studenci przygotowują prace kontrolne i obowiązujące przedmiotów. Absolwenci WSI otrzymują tytuł zawodowy inżyniera.

A. S.



Fragment wystawy

# Złot Leniowski

Dla uczczenia 50-tej Rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej w dniu 24 września 1967 r. odbył się Włodzki Złot Motorowy do Poronina pod nazwą „Złot Leniowski” zorganizowany przez Krakowski Klub Motorowy LOK, na zlecenie Włodzkiego Zarządu Ligi Obrony Kraju. W zlocie tym mogli brać udział wszyscy posiadacze pojazdów samochodowych i motocyklowych zrzeszeni i nie zrzeszeni w szerszych organizacjach LOK, z całego kraju. Z Kola Zakładowego LOK przy PZS i WCMOb Chelmek brało udział 29 uczestników na 24 motocyklach.

Program Złotu przewidywał zbiórkę uczestników w Nowym Targu, skąd kolumna zmotoryzowana udała się do Poronina, gdzie odbyła się manifestacja przed Pomnikiem Lenina, następnie zwarta kolumna pojechała do Zakopanego, by wziąć udział w centralnej deflacji motocyklowej. Na zakończenie tej wielkiej imprezy uczestnicy otrzymali pamiątkowe proporzki oraz specjalną naklejkę na zbiornik paliwa. ZG

# Kształcenie zawodowe w zakładach przemysłu lekkiego

W dniu 27 września br. odbyło się w Łodzi posiedzenie Zarządu Głównego Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Włókienniczego, Odzieżowego i Skózanego. Zasadniczym przedmiotem obrad była problematyka szkolenia wewnątrzzakładowego w przemyśle lekkim.

W posiedzeniu uczestniczyli m.in.: sekret. KE PZPR tow. M. KULIŃSKI, sekretarz CRZZ tow. Cz. WIŚNIEWSKI, dyr. dep. kadr MPL tow. J. FUKS, wiceprez. Stow. Włók. Polskich doc. J. SCZLAND, dyrektorzy zjednoczeń oraz przedstawiciele naszej załogi H. FUCZ jako członek plenium Zarządu Głównego. Obrady poprzedziła praca naszego Związku tow. I. SRO-CZYŃSKA, a referat wprowadzający do dyskusji wygłosił sekretarz ZG tow. T. ZIĘBA.

Podczas obrad zwrócono uwagę na wiele kierunków szkolenia wewnątrzzakładowego. Mówiono o niesprecyzowanym modelu organizacyjnym komórek odpowiedzialnych za szkolenie, łączą się je bowiem nieraz z i tak przeciętnymi działami kadr.

Plenum stwierdziło, iż należy w przybliżeniu, szkoleni pracownicy nie mogą być natychmiast wliczeni do limitu zatrudnienia. Plan podnoszenia kwalifikacji powinien uwzględniać perspektywiczne potrzeby każdego zakładu pracy.

Robotnicy, którzy kończą kursy, powinni zdobyć możliwość swansu. Daje się zauważyć, iż dotychczasowy brak perspektyw, brak bodźców materialnych i jakiegokolwiek satysfakcji jest dla wielu pracowników czynnikiem hamującym chęć podnoszenia kwalifikacji. Nadanie szkoleniu odpowiedniej rangi wymaga zorganizowania specjalistycznych wychowawczych wydziałów szkoleniowych z pełnym wyposażeniem. Postulowano również wyodrębnienie funduszy na szkolenie wewnątrzzakładowe.

Zagadnienie szkolenia pracowni jest w chwili obecnej szczególnie ważne, jeśli się weźmie pod uwagę pracowników, których w latach 1966-1970 przesylni potrzebować będzie 100 tysięcy. Wskazuje to, że przed zakładami pracy stoją coraz

większe zadania w zakresie zatrudnienia, adaptacji zawodowej i społecznej, wzrostu znacznej liczby nowych kadr.

W wyniku plenarnych obrad podjęto uchwałę precyzującą zadania w zakresie rozwoju szkolenia. Plenum upoważniło Prezydium do przeanalizowania materiałów z posiedzenia i derydatów do MPL i odpowiednich czynników z przedstawienia szczegółowych przedyskutowanych resortów.

Ponadto na posiedzeniu omawiano i zatwierdzono wydziałowe z środków pozostałych do dyspozycji zakładów 3 proc., przeznaczając te kwoty do dyspozycji okręgu na działalność kulturalno-sportową i środowiskową.

W toku obrad powołano również zarząd Federacji Sportowej „Włókiennicz”, na czele którego stanął sekretarz ZG Związku, tw. A. DOMAGAŁA. E. F.

# Przez postęp techniczny do dobrobytu

Pod takim hasłem zorganizowano w ramach obchodów jubileuszowych przegląd osiągnięć postępu technicznego naszych zakładów. Główna wystawa, urządzona w hali 45, obejmowała ekspozycje z dziedzin wzornictwa, maszyn obuwniczych, „małego postępu technicznego” oraz ekspozycję garbarską.

30 września do południa zwiedzili wystawę goście, zaproszeni na centralne uroczystości 35-lecia, zaś po południu i 2 października udostępniła ona była pracownikom poszczególnej działy i wydziałów. Zwiedzający mieli okazję przekonać się, jak bardzo rozwinęły się nasze zakłady w okresie powojennym, jakiego ogromnego postępu dokonały w dziedzinie wzornictwa, montażu obuwia, warunków bhp. Ekspozycja „małego postępu technicznego” obrazowała twórczą myśl naszych konstruktorów w zakresie racjonalizacji

i wynalazczości. I tak w latach 1949-1967 zgłoszono — 1.735 wniosków racjonalizatorskich, z których zastosowano 12.40, co dało oszczędności — 50.634.000 złotych.

Przyczyną oku swoimi nowoczesnymi liniami, a nade wszystko użytecznością maszyn obuwniczych, w dużym stopniu automatyzujące czynności produkcji obuwia. Wśród nich największe zainteresowanie wzbudził agregat do wykarczania spodów obuwia, wykonujący pięć czynności, a obsługiwany za pomocą jednego człowieka. Agregat ten „Preffinsching” — jest produkcji angielskiej, ale nie brakło też również nowoczesnych maszyn wyprodukowanych w Polsce i krajach osiedlonych.

Ogromne zjednoczenia rozmieszczone na wystawie przedstawiały poszczególne fazy produkcji, od manipulacji rozkroju skór twardych do wykańczenia gotowego obuwia.

Na planszach widniały cyfry informujące o osiągnięciach produkcyjnych kombinatu. Ale nie wszystko, co warte było pokazania można było umieścić na wystawie w hali 45. Wiele nowoczesnych maszyn i urządzeń, udostępnione było zwiedzającym w halach produkcyjnych, w toku pracy. Ekspozycja obięta została także wytwórcia wórnę skóry jako całość. W Technikum Przemysłu Skózanego wystawiali swe prace uczniowie i absolwenci szkoły. (Pisałmy już o tym w jednym z poprzednich numerów „Echa”).

Organizacja przeglądu osiągnięć zajmował się pion techniczny naszego przedsiębiorstwa, Dział Postępu Technicznego, zakładowe koło NOT, KTR, z z-cą dyrektora ds technicznych — Feliksem Zajacem.

W wystawie, oprócz PZS Chelmek, brały także udział WCMO i BLPob. (hfw)

# Wpływ Rewolucji Październikowej na odzyskanie niepodległości przez Polskę

Wybuch wojny w 1914 roku postawił ziemie polskie znajdujące się pod zaborem przed nową sytuacją. Państwa zaborcze znalazły się w bezpośrednim konflikcie wojennym, w ramach dwóch walczących ze sobą koalicji. Uczestnicy wojny pod pozorem obietnic niepodległości próbowali pozyskać społeczeństwo polskie dla realizacji swych imperialistycznych celów.

Rosja carska nie ogłosiła wyraźnie swych celów wojennych, ale wiadomo było, że pragnie przede wszystkim zdobyć cieśnin tureckich oraz zdobycia na Niemczech i Austro-Węgrzech terenów polskich, które pragnęła połączyć pod berłem cara. Nieoficjalna zapowiedź autonomii tego tworzenia stała się podstawą programu politycznego dla części polskiej burżuazji kierowanej przez Romana Dmowskiego.

Anglia i Francja uważały problem Polski za wewnętrzny sprawę rosyjską i nie miały aż do upadku caratu żadnego konkretnego programu. Również Niemcy i Austro-Węgry nie ogłosiły żadnych programów w sprawie polskiej. Zwolennicy orientacji na państwa centralne liczyli na połączenie Królestwa Polskiego z Galicją i utworzenie trzeciego czołk Austrii i Wę-

gier, członu monarchii habsburskiej. Zabór pruski w tych warunkach miał pozostać w ramach Niemiec.

Zwycięstwo któregośkolwiek z walczących bloków imperialistycznych nie mogło przynieść wolności narodowi polskiemu. Lenin potępił zarówno orientację na państwa koalicji jak i na państwa centralne. „Spekulować na zwycięstwo tej czy innej imperialistycznej burżuazji” — znacząco stwierdził „Lening”. Sprawie wyzwolenia Polski należało pomóc wg Lenina nie poprzez popieranie imperialistycznej wojny carskiej czy nawet burżuazyjnej, lecz przez popieranie rewolucyjnych sił zarówno w Niemczech jak i w Rosji.

W wyniku zwycięstwa państw centralnych na froncie wschodnim w dniu 5 listopada 1918 r. generalnie — zwycięstwo austriackiej i niemieckiej zarządcy okupowanymi ziemiami zaboru rosyjskiego, wydal z upoważnienia swych władców jedno-

brzmiące deklaracje, iż panujący Niemiec i Austro-Węgier „ułożyli się, by z ziem tych utworzyć państwo samodzielne z dziedziczną monarchią i konstytucyjnym ustrojem. Dokładniejsze oznaczenie granic zastrzeżone są...” Proklamacja obu cesarzy była tylko programem, nie stwarzała ona jeszcze państwa polskiego, lecz utworzenie jego stawiała sobie za cel. Rosja uznała akt 5 listopada za pogwałcenie prawa międzynarodowego i w konsekwencji traktowała go jako nieważny.

Przedstawiciele zachodnich państw Ententy poparli rząd curki. Pod koniec 1916 roku zarzyciła się więc perspektywa powstania małego państwa polskiego, naturalnie tylko wówczas, gdyby przegrała koalicja. Ogólnie oceniając w tym okresie sytuację Polski należy stwierdzić, że żadna ze stron walczących nie stwarzała perspektywy niepodległości. Zmieniła sytuacja mogła tylko rewolucja w którymś z państw zaborczych, i rzeczywiście przyszła ona

niepodziewanie dla rządów wielkich mocarstw. Rewolucja „lutowa” zwała z tronu cara Mikołaja II.

Sprawa niepodległości Polski znalazła odzwierciedlenie w rosyjskiej klasie robotniczej. W orędziu „Do narodu polskiego” Piotrogrodzkiej Rady Delegatów Robotniczych i Zolnierskich z dnia 27/14 marca 1917 r. czytamy m. in., że Polska ma prawo do całkowitej niepodległości pod względem państwowo-międzynarodowym. Pod naciskiem sytuacji ogólnej Rad Tymczasowy ks. Lwowa w odezwie opublikowanej w dniu 30 marca 1917 r. mówił wprawdzie o niezawisłym państwie polskim, ale mimo to pełno było w niej niejasności, dotyczących przede wszystkim „winnego związku militarnego” Polski z Rosją.

Ogólnie biorąc upadek caratu poprzwał sytuację Polski, lecz niczego jeszcze ostаточно nie przesądził. Gruntowną zmianę pozycji narodu polskiego przynios-

ło dopiero zwycięstwo Rewolucji Październikowej i dojście do władzy bolszewików. „Deklaracja praw narodów Rosji” opublikowana dnia 3/16 listopada 1917 roku przyznawała prawo do swobodnego samookreślenia wszystkich narodów uciśnianych dotąd przez carat, w tym i narodowi polskiemu. Tęsa o swobodnym samookreśleniu wszystkich narodów znalazła praktyczne odzwierciedlenie w polityce państwa radzieckiego.

Sprawdzały się słowa Lenina: „Wolność Polski jest niemożliwa bez wolności Rosji”. Państwa zachodnie nie mogły też oficjalnie odciąć wystąpić przeciw niepodległości narodu polskiego, gdyż w ten sposób uiałwili by tylko sposoby rewolucyjnych sił proletariatu w Polsce. Delegacja radziecka w czasie trwających w Brześciu Litewskim rokowań pokojowych między Rosją a Niemcami deklarowała przy każdej okazji swą wierność zasadzie samostanowienia narodów, czego wyrazem m. in.

było zrzeszenie praw samostanowienia do ziem polskich. Jesteś więc w Brześciu Rosja zrzeka się swego zaboru, to tym samym podlegała prawne podstawy zaboru. Dnia 29 sierpnia 1918 r. Rada Komisarzy Ludowych anulowała wszystkie układy i akty zawarte przez Rosję z Niemcami i Austro-Węgrami dotyczące rozbiórki Polski. Dokument ten w sposób nieodwołalny przyznał prawo narodu polskiego do wolności i niepodległości.

Rewolucja Październikowa wpłynęła nie tylko na powstanie niepodległego państwa polskiego, ale również na jego oblicze wewnętrzne. Przekład radziecki ujął w masę ludową Polski, które utworzyły rady delegatów robotniczych i chłopieckich. Rady te wprowadziły reformy w 1918 r. i rozbiły, ale burżuazja zdążyła sprząść z tego, że nie opamiętuje sytuacji tylko przez walkę z radami musiała wreszcie zrezygnować ustępstw w dziedzinie tzw. praw socjalnych.

Również konstytucja z 1921 r. zawierała szereg elementów demokratycznych, świadczących o wpływie haseł głoszonych przez Rewolucję Październikową.

Oprac. mgr J. Wala



# Spartakiada wojewódzka

W ramach tegorocznej spartakiady wojewódzkiej, która odbyła się w dniu 10 września br. w Krakowie, członkowie sekcji strzeleckiej LOK przy PZS i WCMO Chelmek reprezentowali z zeszaniem „Włókniarz”.

Drużyna w składzie Ryszarda Wojewódzki, Stanisława Kurec, J. Klimeczak, Ed. Szpytek, Alojzy Puskarczyk, Stanisław Norys odniosła wielki sukces zdobywając I miejsce w bardzo silnej konkurencji (Startowały wszystkie zresztania województwa krakowskiego) przyczyniając się tym samym po raz drugi do zajęcia I miejsca przez zresztanie „Włókniarz” we wszystkich dyscyplinach.

Z. G.

## Oldboye

# Chelmek - Kraków 0:2

## Zawody strzeleckie

W ramach pomocy i opieki nad kołem wiejskim LOK w Żarkach, sekcja strzelecka LOK przy PZS i WCMO Chelmek zorganizowała zawody strzeleckie w dniu 23 września br. na terenie LOK w Żarkach, pomiędzy drużynami Libiąża - Żarek i Chelmeka. Strzelanie przeprowadzone w konkurencji KBKS-6a (polówka), w których uzyskano następujące wyniki:

Wyniki drużynowe: I LOK - Chelmek, II LOK - Libiąż, III - LOK - Żarek.

Wyniki indywidualne: I kol. Stanisław Norys LOK - Chelmek, II Edward Szpytek LOK - Chelmek, III Lech Bębski LOK - D. G. Libiąż, IV Bronisław Guć LOK - D. G. Libiąż, V Alojzy Puskarczyk LOK - Chelmek, VI Władysław Norys LOK - Chelmek.

Zawody były przeprowadzone sprawnie i upływały w przyjemnej koleżeńkiej atmosferze. ZG

A jednak uległ po zaciętej walce z lepszymi technicznie b. I-ligowcami w tym kilku „Mesu” Graczem na czele. On to właśnie był strzelcem.

Wśród imprez, jakie w ramach obchodów 35-lecia naszych zakładów zorganizowano w Chelmeku ku dużemu zadowoleniu amatorów dobre rozrywki nie zabrakło również imprezy o charakterze czysto sportowym. Takiej jakiej tu już dawno przedtem nie oglądano, mianowicie piłkarskich zawodów „oldbojów”. I to jakich oldbojów? Reprezentacji Krakowa z wysłużonymi piłkarzami Chelmeka, jeszcze z czasów II ligi. Przed wypieloną więc niżej na „normalnych” rozgrywkach trybuna stąpnęła naprzeciwko siebie dwa zespoły:

Kraków: A. Piaskow, T. Gilmas, T. Parpan, T. Pietrzycki, E. Mazur, Z. Malarz, T. Kozłowski, A. Rogoza, M. Graca, A. Michel, J. Dycjan, M. Kasprzyk, K. Węszryn, S. Chelmek: Z. Świerczak, S.

Karkoska, T. Laska, J. Kulczyk, R. Porwit, S. Śniadek, E. Hebda, W. Piłska, F. Jugas (młodszy), E. Patyk, R. Wesolek, Z. Baran, Cz. Wilkowski.

Składy oczywiście z rezerwowymi, którzy w razie potrzeby zastąpiłoby o bardziej zmęczonych kolegów.

Chelmek grał jak za najlepszych swoich czasów czyli wtedy, kiedy w meczach o puchar pokonał Lechię Gdańsk i RKS Sosnowiec i o mało wlos nie wygrał w Warszawie z tamtejszą Legią - ówczesnym mistrzem Polski, pierwszej bramki, zaś drugą zdobył Malarz.

## PARADA SPORTOWA

Występ „oldbojów” poprzedzony został przemarszem przez Chelmek barwnej kolumny sportowców z orkiestra na czele. Po przybyciu na stadion kolumna z powiewającymi nad nią różnokolorowymi szturmówkami przedfiliowała przed trybunami witańa gromkimi oklaskami sympatyków sportu.

Po defiladzie przez KS „Chelmek” dyr. Tadeusz Siekiera po krótkim okolicznościowym przemówieniu dokonał przy współudziale mgra Gabriela Pluty wręczenia nagród za najlepsze wyniki w Spartakiadzie Międzyszakładowej roku 1967 w Chelmeku. (Riw)

# Kronika towarzyska

W OSTATNIM CZASIE W ZWIĄZKI MALŻENSKIE WSTĄPIŁ NASI NASTĘPUJACY PRACOWNICY:

- Irena Wolka z Józefem Fyda
- Maria Kosturkiewicz z Bogdanem Lichtańskim
- Maria Pyka z Tadeuszem Koniecznym
- Elżbieta Iwanek z Edwardem Mikołajczykiem
- Lucyna Krupka z Janem Sołttem
- Krzysztof Szelek z Stanisławem Misutą
- Wiesława Joh z Janem Dudakiem
- Maria Dutko ze Stefanem Sikora
- Helena Cygan z Aleksandrem Bolkim
- Zofia Woźniak z Czesławem Sołtysem
- Zofia Czupryna z Janem Kapusta
- Antonina Miziołek z Kazimierzem Zado
- Lucyna Remasz z Janem Namysłowskim
- Helena Oliva z Kazimierzem Tereszkiewiczem
- Gabriela Madon z Edwardem Dębskim
- Maria Kruczyk z Henrykiem Urbańskim
- Zofia Frączek z Zenonem Kubiakiem
- Franciszka Spulla z Janem Krystianem
- Irena Rezik z Józefem Koździem
- Kazimiera Jaworek ze Stefanem Głowackim
- Cyrcia Bebel z Władysławem Duakiem
- Helena Jamrozik z Mariannem Wętrobą
- Zuzanna Sek z Józefem Tataruchem
- Henryka Porwit z Wernerem Witkim
- Maria Napieracz ze Zdzisławem Bohonosem
- Józef Hodur ze Stanisławem Gupulą
- Maria Pakusiewicz z Janem Januszem
- Stanisława Dzidonic z Edwardem Ślusarzem
- Janina Kulig z Władysławem Szymańskim
- Janina Babuch z Adamem Morańskim
- Tedozia Włodarczyk z Jerzym Gembolysiem
- Zofia Dzidonic z Władysławem Potepą
- Lucja Wenat z Jerzym Lelito

MŁODYM PAROM NAJLEPSZE ŻYCZENIA SKŁADA KIEROWNICTWO ZAKŁADÓW

# Chelmek - Górnik Brzeszcze 1:0

Chelmek mógł już prowadzić w 7 min. gry, gdyby lewoskrzydłowy Mańkut zamiast obok, trafił piłką do pustej bramki. Potem, wytworzyła się dość groźna sytuacja na polu karnym gospodarzy, ale skończyła się na strachu.

Za kilka minut znowu Zawadzki oddał ładny strzał lecz także niecelny. Zresztą takich niecelnych strzałów było dość dużo i to po obu

stronach. Tak daleko, że goście nie potrafili uzyskać bramki - nawet z karnego. Prowadzenie a zarazem zwycięstwo zapewnił dopiero Siwoń strzelając w 40 min. Jedyną bramkę w tym meczu.

Górnik był groźnym przeciwnikiem i kilkakrotnie poważnie zagrażał bramce Chelmeka. Ale jak już powiedziano ze strzałami z jego strony było kłopotliwie z dwóch powodów. Z braku celności to raz, a po drugie dlatego, że w bramce był Józef Mańkut, którego nie łatwo było zmusić do kapitulacji. Przekonał się o tym kibice, kiedy Mańkut obronił oddany z trzech metrów groźny strzał co zostało burzą oklasków. Trzeba także podkreślić, choć może wesoło kiedyś słabysz, że Włosek był nieco słabszy niż kiedyś indziej, zaś Ułowiwi nie wszystkie podania wyszły. (eri)

# Pucharu ciężarowcy nie zdobyli

W ramach obchodów 35-lecia PZS i KS Chelmek, kierownictwo sekcji podnoszenia ciężarów przy współudziale PKKPiT w Chrząstowie, zorganizowało I Indywidualne Mistrzostwa Powiatu Chrząstowski Seniorów w podnoszeniu ciężarów.

Wyznaczone w regulaminie mistrzostw minima w poszczególnych wagach dopuściły 33 zawodników do startu z 4 klubów, LZS Regulice, KS Azotania Jaworzno, KS Górnik Libiąż i KS Chelmek.

Nasi zawodnicy w punktacji indywidualnej zdobyli 2 tytuły mistrzowskie i 4 tytuły wicemistrzowskie.

Ważniejszą kategorią było to, że w kategorii indywidualnej zdobył II miejsce. O ile w punktacji indywidualnej sprawa tytułu mistrzowskiego w poszczególnych wagach była zupełnie jasna, to w punktacji drużynowej obie drużyny LZS Regulice i KS Chelmek walczyły o puchar do ostatniej kategorii wagowej. Szczęście uśmiechnęło się do drużyny o bogatej historii i wielokrotnego rekordzisty okręgu LZS Regulice. Drużynowo I miejsca Regulice mogą zawdzięczać mobilizowaniu do tych zawodów aż 17 zawodników, więcej o 3 zawodników od Chelmeka. Nie jednak mniejsza ilość była powodem porażki z Regulicami, lecz brak pewnego zwycięzcy w wadze półciężkiej - Henryka Ekierta. Przy jedne większym szczęściu nawet absencja człowieka zawodnika nie musiałaby przeszkodzić w zajęciu I miejsca, gdyby nie zawiedli zawodnicy w wadze ciężkiej. Niestety, tym razem Regulice jeszcze z nami wygrały - powieździeli zawodnicy po zawodach, ale to już chyba ostateczna rzecz. Oby słowa ich wkrótce się spełniły.

Wyniki drużynowe I m. LZS Regulice - 69 pkt. II m. KS Chelmek - 58 pkt., III m. KS Azotania Jaworzno - 7 pkt. IV m. KS Górnik Libiąż - 3 pkt. Indywidualnie zawodnicy Chelmeka uzyskali

wyniki: w wadze koguciej Zygmunt Sztyka II m. - 190 kg. Zbigniew Pedryś III m. - 167,5 kg. w wadze półciężkiej Paweł Pientok III m. - 245 kg. Jerzy Zoń V m. - 180 kg. w wadze lekkiej Bolesław Ekiert I m. - 282,5 kg. Andrzej Czubin V m. - 215 kg. W wadze średniej Stanisław Lisowicz II m. - 260 kg. Władysław Homan V m. - 225 kg. w wadze półciężkiej Adam Szalański III m. - 230 kg. Henryk Rączka IV m. - 225 kg. w wadze lekkociężkiej Marian Kowalik I m. - 272,5 kg. Henryk Grudniak II m. - 285 kg. w wadze ciężkiej Eugeniusz Kalemba II m. - 270 kg. Józef Guć IV m. - 265 kg.

Najwięcej zadawałają wyniki młodych ciężarowców przed rozgrywkami ligi juniorskiej, które rozpoczyna się 5. XI br. Piawie każdy junior poprawił swój rekord życiowy a największy postęp osiągnął Marian Kowalik w wadze lekkociężkiej, którego możliwości sięgają ponad 300 kg.

Kierownictwo Sekcji zawiadamia młodych adeptów ciężarów, że treningi ciężarowe odbywają się w poniedziałki, wtorki, piątki i soboty o godz. 16.30 w Ośrodku Sportowo-Wypoczynkowym na Paprotniku.

Przyjemną rolę dostateczny sprzęt i opiekę trenerską zapewnił KS Chelmek nowym wpisującym się ciężarowcom. Od wpisujących wymagania jest b. dobry stan zdrowia i ukończenie 15 lat. (be)

## Wieczysta - Chelmek 1:4

Nie mieliśmy na tych zawodach naszego korespondenta wobec czego nie możemy o przebiegu gry podać bliższej informacji. Ograniczymy się więc tylko do podważenia fa. „Tempem”. „Chelmek we wszystkich swoich liniach zagrał bardzo dobrze”. Zdobyła bramkową podzielił się Siwoń 2, oraz T. Mańkut i Księżarczyk.

# Na ulicy Mickiewicza już nie straszy

Przykra bolączka jaka od kilku lat z niecierpiwym a krótkimi przerwami trapiła wieszczość parą mieszkającą w ulicy Mickiewicza (przedtem Klonowej) i przechodzących wtedy ludzi, została usunięta. Liczyć należy na to, że jeśli nie zawezże, to przynajmniej na dłuższy czas. Nie trzeba się już obawiać, że - wracając np. z drugiej zmiany - można tu ciemnościach zderzyć się z innym spóźnionym przechodźcem lub natknąć się na maszt światłowca ślepa lampy. Tak tu teraz jasno, a stało się to za sprawą kler. Działu Adm. Gosp. Ob. M. Sroki, któremu zadowoloni mieszkańcy tej ulicy i jej użytkownicy tą drogą serdecznie dziękują.

## SPROSTOWANIE

W numerze 17 „Echa” do notatki pt. „W rocznicę Września zakradł się błąd. Polega on na tym, że zamianę Roman Kądzior podane jest, iż rozuciole okolicznościową na masowce założył odczytał Stanisław Kądzior. Przepuszczamy ten błąd zarazem przepraszamy też Romana Kądziora jak też naszych Czytelników.

Redakcja

Redaguje Kolegium Pedagogicznych Zakładów Szkolnych w Chelmeku. Krakowska Drukarnia Prasowa, Kraków, Wielopole 1.

R-49



Kolumna sportowa w drodze na stadion



Dekorowanie zasłużonych strażaków



Prezylum uroczystości 75-lecia OSP w Chelmeku. Obok trybuny z lewej strony I sekretarz KP tow. Kazimierz Barwać

W ramach obchodu 50-tej Roczniczy Rewolucji Październikowej oraz 35-lecia Zakładów Obuwia w Chelmeku, V Krajowego Zjazdu LOK, Dnia Wojska Polskiego i Tygodnia LOK w dniu 30. IX 1967 r. zorganizowano zjazd Powiatowy Rajd Motorowy w Chelmeku. Organizatorem Rajdu był Zarząd Powiatowy Ligi Obrony Kraju w Chrząstowie oraz Kolo Zakładowe LOK przy PZS i WCMOb w Chelmeku.

W rajdzie brały udział kluby lub sekcje motorowe LOK pow. chrząstowskiego. Pro-

# Powiatowy Rajd Motorowy

gram rajdu był bogaty i urozmaicony, między innymi odbyły się zawody motocyklowe w których brało udział 24 zawodników. Zawody przeprowadzono w 9 próbach sprawnościowych.

Z uwagi na bardzo silną konkurencję w zawodach komisja sędziowska przyznała 2 drugie miejsca exaequo. I tak I miejsce zajął Fryderyk Bożek - sekcja Motor. LOK przy PZS i WCMOb w Chelmeku, II Czesław Lech z Sekcji Motor. LOK przy PZS i WCMOb w Chelmeku oraz Ryszard Woch z Klubu Mot. LOK Fablok - Chrząstów, III Stanisław Norys z Sekcji Motor. LOK przy Domu Górniczym w Libiążu.

# 75 lat OSP

Uroczyste, swój piękny jubileusz 75-lecia istnienia, obchodziła 8 hm. Ochotnicza Straż Pożarna w Chelmeku. Uroczystość połączona była z dekorowaniem odznaczeniami zasłużonych strażaków, wręczeniem jubilatce sztandaru oraz przekazaniem jej samochodu pożarniczego i remizy strażackiej. Szerzej o tej uroczystości napiszemy w nast. numerze.